

Latvijas Universitātes Humanitāro zinātņu fakultātes lektora darba uzdevumi
Valodniecība un literatūrzinātne, salīdzināmā un sastatāmā valodniecība

1. Plānotais pētniecības darbs un spēja piesaistīt resursus projektu veikšanai.

- 1.1. Veikt pētījumus valodniecības nozarē, salīdzināmās un sastatāmās valodniecības apakšnozarē.
- 1.2. Terminrades risinājumi.
- 1.3. Tulkotāju sagatavošanas problēmas.
- 1.4. Līdzdarbošanās nozares/apakšnozares zinātniskajos projektos.

2. Izglītības programmu grupā „Humanitārās zinātnes, valodu un kultūras studijas” plānotais darbs bakalaura, maģistra, doktora studiju programmā:

2.1. Vadīt lekcijas un seminārus maģistra studiju programmās.

Programma			
Kursa kods	Kurss	Programmas daļa	Kredītpunkti
ValoP161	Tulkošanas prakse I (tulkoto tekstu analīze)	B	6 KP
ValoP163	Tulkošanas prakse III (specializācija pa nozarēm)	B	10 KP
ValoP004	Juridisko tekstu tulkošana	B	2 KP
Valo5487	Biznesa tekstu tulkošana	B	2 KP
Valo5485	Medicīnas tekstu tulkošana	B	2 KP
ValoP168	Terminogrāfija un datorprasmes tulkotājiem	B	2 KP
ValoP097	Tulkošana no latviešu valodas angļu, vācu un citās valodās	B	2 KP
ValoP102	Specializēto tekstu tulkošana no angļu, vācu un citām valodām latviešu valodā	B	2 KP
ValoP162	Tulkošanas prakse II (mācību tulkojumu prezentācija)	B	10 KP
Valo5494	Ekonomikas tekstu tulkošana	B	2 KP
Valo5493	Publicistisko tekstu tulkošana	B	2 KP

2.2. Vadīt un recenzēt kursa, bakalaura un maģistra darbus.

3. Zinātniskās publikācijas

Ievēlēšanas periodā vismaz 2 zinātniski raksti.

4. Citi uzdevumi

- 4.1. Ievēlēšanas periodā piedalīties ar referātu vismaz 2 nozares/apakšnozares zinātniskās konferencēs un 2 akadēmiskās konferencēs.
- 4.2. Līdzdalība konferenču organizēšanā.
- 4.3. Mācību grāmatu/mācību līdzekļu izstrāde (pēc vajadzības).
- 4.4. Studiju kursu programmu izstrāde (pēc vajadzības).
- 4.5. Līdzdalība koleģiālās un profesionālās institūcijās.

5. Amata pienākumu (lekcijām un pētniecībai) veikšanai nepieciešamās valodas zināšanas saskaņā ar studiju programmu/kursiem/pētniecības tēmu:

5.1.Valsts valoda – C2 līmenī

5.2.Citas ES valodas – franču valoda – B1/B2 līmenī

5.3.Citas valodas – vēlams kāda no romāņu valodām un angļu valoda B1/B2 līmenī,
vācu valoda vai krievu valoda – B1 līmenī

Fakultātes dekāne
07.01.2019.



/Ilze Rūmniece/

Esmu iepazinies (-usies) _____ /personas paraksts, atšifrējums/
Datums